

Briuselis, 2018 m. balandžio 16 d.
(OR. en)

7939/18

FIN 306
AGRI 167
FORETS 12
DEVGEN 45
ENV 222
RELEX 314
UD 83

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

data: 2018 m. balandžio 16 d.

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 7469/18 + ADD 1

Dalykas: TARYBOS IŠVADOS Europos Sąjungai ir jos valstybėms narėms
rengiantis dalyvauti Jungtinių Tautų Miškų forumo tryliktojoje sesijoje
(UNFF 13)
- *Tarybos išvados*

Delegacijoms PRIEDE pateikiamos Tarybos išvados, kurias Taryba priėmė 2018 m. balandžio 16 d., Europos Sąjungai ir jos valstybėms narėms rengiantis dalyvauti Jungtinių Tautų Miškų forumo tryliktojoje sesijoje (UNFF 13).

TARYBOS IŠVADOS

Europos Sąjungai ir jos valstybėms narėms rengiantis dalyvauti Jungtinių Tautų Miškų forumo tryliktojoje sesijoje (UNFF 13)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA

1. PRIMINDAMA savo ankstesnes 2017 m. balandžio 25 d. išvadas dėl Jungtinių Tautų strateginio miškų plano (UNSPF) ir dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių dalyvavimo Jungtinių Tautų miškų forumo dvyliktojoje sesijoje (UNFF 12), kuriam rengiamasi (UNFF 12 įvyko 2017 m. gegužės 1–5 d. Jungtinių Tautų būstinėje Niujorke), taip pat ankstesnes išvadas Europos Sąjungai ir jos valstybėms narėms rengiantis dalyvauti ankstesnėse Jungtinių Tautų Miškų forumo sesijose;
2. PRIMINDAMA savo ankstesnes 2017 birželio 20 d. išvadas „Tvari Europos ateitis. ES atsakas į Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m.“ ir 2008 m. gruodžio 4 d. išvadas „Miškų naikinimo ir nykimo problemų sprendimas siekiant sustabdyti klimato kaitą ir biologinės įvairovės nykimą“;
3. PRIPAŽINDAMA, kad pasaulio miškai yra planetos gyvybės pagrindas ir kad miškai bei tvari miškotvarka atlieka gyvybiškai svarbų vaidmenį stengiantis įveikti dabartinius pasaulinius iššūkius, kaip antai biologinės įvairovės nykimas, dirvožemio degradacija ir klimato kaita, taip pat įvykdyti darnaus vystymosi įsipareigojimus, įskaitant su klimatu, energija ir biologine įvairove susijusius įsipareigojimus. Be to, jie kaip niekas kitas teikia daug įvairių ekosisteminių paslaugų, kurios gerina gyvenimo kokybę, teikdami įvairią naudą aplinkai, visuomenei ir ekonomikai, pavyzdžiui, didina apsirūpinimo maistu saugumą, vandens prieinamumą ir gyvenamųjų vietovių apsaugą;
4. PAŽYMĖDAMA, kad nepaisant pastaraisiais metais padarytos pažangos miškų naikinimas ir miškų alinimas toliau vyksta nerimą keliančiais tempais; FAO vertinimais, ne mažiau kaip 80 % pasaulio miškų išnyksta plečiantis žemės ūkio paskirties žemės plotams;

5. TEIGIAMAI VERTINDAMA įvairias iniciatyvas, vykdomas pasaulio ir regionų lygmeniu, siekiant kovoti su miškų naikinimu ir alinimu, tokias kaip Niujorko deklaracija dėl miškų (2014 m.), Amsterdamo deklaracija „Siekiant pašalinti miškų naikinimą iš žemės ūkio prekių grandinių su Europos šalimis“ ir Amsterdamo deklaracija siekiant paremti visiškai tvarią alyvpalmių aliejaus tiekimo grandinę iki 2020 m. (2015 m.);
6. PRIMINDAMA UNFF sekretoriato įgaliojimus, kaip nustatyta Jungtinių Tautų Ekonominės ir Socialinės Tarybos (ECOSOC) rezoliucijoje 2015/33, užtikrinti veiksmingą sustiprinto palengvinimo proceso (Visuotinio miškams skirtą finansavimo palengvinimo tinklo (GFFFN)) valdymą ir jo veiklos vykdymą;
7. PAKARTODAMA, kad ES ir jos valstybės narės atlieka svarbų vaidmenį skatinant tvarią miškotvarką visame pasaulyje, stabdant miškų naikinimą ir miškų alinimą, kovojant su neteisėta medienos ruoša ir susijusia prekyba, skatinant naudoti efektyviu išteklių ir energijos vartojimu grindžiamus produktus, pagamintus iš tvariai tvarkomų miškų žaliavos, laikydamosi ES miškų strategijos ir ES FLEGT veiksmų plano (Veiksmų plano dėl miškų teisės aktų vykdymo, miškų valdymo ir prekybos mediena) pagrindinių principų;
8. Pabrėždama UNSPF svarbą ir PAKARTODAMA, kad būtina jį įgyvendinti (ir tai yra mūsų atsakomybė) taip, kad būtų prisidedama prie biologinės įvairovės apsaugos bei didinimo ir kovos su dykumėjimu, taip pat prie Darnaus vystymosi darbotvarkės iki 2030 m. integruoto įgyvendinimo, atsižvelgiant į jos horizontaliuosius klausimus, įskaitant, *inter alia*, žmogaus teisių, lyčių lygybės ir moterų ir mergaičių įgalėjimo, skurdo panaikinimo, kovos su nelygybe ir kovos su klimato kaita ir jos pasekmėmis klausimus;
9. PABRĖŽIA, kad sėkmingam tvarios miškotvarkos skatinimui ir įgyvendinimui būtinas geras valdymas visais lygmenimis, įskaitant teisėsaugą ir veiksmingas bei atskaitingas institucijas, ir visų pagrindinių grupių bei kitų atitinkamų suinteresuotųjų subjektų – įskaitant, *inter alia*, mokslo bendruomenę, pilietinės visuomenės organizacijas ir privatųjį sektorių – taip pat regioninių ir subregioninių organų dalyvavimas ir procesų įtraukimas; taip pat įvairių suinteresuotųjų subjektų partnerysčių ir forumų stiprinimas;
10. atsižvelgdama į tai, taip pat PRIMENA Jungtinių Tautų deklaraciją dėl čiabuvių tautų teisių;

11. RAGINA visus UNFF narius, suinteresuotuosius subjektus (įskaitant privatųjį sektorių) ir institucijas imtis suderintų bendrų veiksmų visose šalyse ir sektoriuose ir visais lygmenimis, siekiant sustabdyti miškų naikinimą ir miškų alinimą, kadangi šių procesų priežastys glūdi įvairiuose sektoriuose, ir RAGINA imtis veiksmų siekiant išspręsti žemės naudojimo, ypač miško ir žemės ūkio paskirčiai, konkuravimo klausimą, kad palaipsniui būtų pereinama prie tvarių ir integruotų žemės naudojimo sistemų;
12. PABRĖŽIA, kad miškų kraštovaizdžio atkūrimo iniciatyvos suteikia galimybių pakeisti miškų naikinimo tendenciją priešinga kryptimi, atkurti nualintų miškų kraštovaizdį ir atstatyti sunykusių miškų plotą, taip pagerinant žmonių aplinką ir miškų ekosistemines paslaugas, įskaitant biologinę įvairovę, ir PABRĖŽIA, jog būtina, kad visi atitinkami suinteresuotieji subjektai remtų atkūrimo iniciatyvas;
13. PALANKIAI VERTINA pačią pirmąją bendrą Bendradarbiavimo dėl miškų partnerystės (CPF) tarptautinę konferenciją „Darbas visuose sektoriuose siekiant sustabdyti miškų naikinimą ir padidinti miškų plotą. Nuo ketinimų prie veiksmų“ (įvykusią 2018 m. vasario 20–22 d. Romoje) ir jos rezultatus, visų pirma raginimą skubiai suintensyvinti veiklą, siekiant sustabdyti miškų naikinimą ir atkurti nualintus miškus, skatinant tvarias vertės grandines žemės ūkyje ir miškininkystėje ir žalinant finansų sektorių (remiant tvarias investicijas nenaikinant miškų ir mažinant žalingas subsidijas). SKATINA rengti kitus bendrus renginius, kuriais siekiama keisti informacija ir svarstyti bendrus CPF veiksmus bei programas, apimančius visus atitinkamus sektorius ir suinteresuotuosius subjektus, įskaitant jaunimą;
14. RAGINA visus suinteresuotuosius subjektus visais lygmenimis siekti nuolat dėti pastangas, siekiant didesnės su miškais susijusios tarptautinės veiklos darnos, ir padėti rengti ir remti bendrus CPF narių veiksmus bei bendrus projektus;
15. PABRĖŽIA, kad reikalingas stiprus, efektyvus ir veiksmingas UNFF sekretoriatas, aptarnaujantis ir remiantis UNFF visais klausimais, susijusiais su forumo ketverių metų programomis ir UNSPF, kaip išdėstyta ECOSOC rezoliucijoje 2015/33, ir visiškai skaidriai vykdomas savo funkcijas;

16. PABRĖŽIA, kad reikia priimti veiklos gaires, kad Visuotinis miškams skirtas finansavimo palengvinimo tinklas (GFFFN) galėtų atlikti savo svarbų vaidmenį – suteikti palankesnes galimybes reikalavimus atitinkančioms valstybėms naudotis ištekliais įgyvendinant UNSPF ir siekiant bendrų visuotinių tikslų ir uždavinių miškų srityje; AKCENTUOJA pridėtinę vertę, kurią sukurtų UNFF sekretoriato ir CPF narių bei kitų atitinkamų organizacijų bendradarbiavimo susitarimų parengimas ir geresnis susijusių uždavinių vykdymo UNFF sekretoriato organizavimas, siekiant didesnio GFFFN efektyvumo ir veiksmingumo; Ir RAGINA UNFF narius ir kitus pajėgius atitinkamus subjektus sudaryti palankesnes sąlygas savanoriškų įnašų, skirtų GFFFN veiklai, mobilizavimui;
17. PABRĖŽIA, kad stebėsenos, vertinimo ir ataskaitų teikimas yra itin svarbūs norint geriau suvokti esamas tendencijas ir procesus, įrodyti pažangą ir pasidalyti patirtimi, susijusia su UNSPF įgyvendinimu, ir PALANKIAI VERTINA visuotinių miškų rodiklių rengimo pažangą; PRAŠO UNFF sekretoriato laiku teikti informaciją apie ataskaitų teikimo formato ir ciklo patobulinimus;
18. PABRĖŽIA, kad savanoriško nacionalinių ataskaitų teikimo formatas turėtų palengvinti išvadų suformulavimą ir informacijos analizę, o nustatant ciklą turėtų būti atsižvelgiama į kitus su miškais susijusius regioninių ir tarptautinių ataskaitų teikimo ciklus, visų pirma atitinkamų CPF narių ciklus ir darnaus vystymosi tikslų peržiūros ciklą, kad būtų išvengta papildomos ataskaitų teikimo naštos ir pastangų dubliavimosi;
19. PALANKIAI VERTINA UNSPF skirtos komunikacijos ir informavimo strategijos plėtojimą; ši priemonė yra skirta skatinti geresnę komunikaciją UNSPF klausimais su visais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais ir didinti informuotumą apie tvarią miškotvarką ir paramą jai visais lygmenimis. AKCENTUOJA, kad komunikacijos ir informavimo strategija turėtų būti dinamiškas dokumentas, kuriame atsispindėtų pokyčių kaita;

20. PAŽYMĖDAMA, kad 15-ojo darnaus vystymosi tikslo (DVT 15) peržiūra bus įtraukta į Aukšto lygio politinio forumo darnaus vystymosi klausimais (2018 m. HLPF) darbotvarkę, PABRĖŽIA, kad tai yra neeilinė proga tarptautinei bendruomenei pripažinti, kad miškai atlieka daug funkcijų visuomenių atsparumo ir darnaus vystymosi srityse, ir dar kartą patvirtinti savo įsipareigojimą vykdyti bendrą Jungtinių Tautų misiją, kaip suformuluota UNSPF, skatinti tvarią miškotvarką ir propaguoti visų tipų miškų ir ne miškuose augančių medžių indėlį įgyvendinant Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. ir joje nustatytus DVT, be kita ko, stiprinant bendradarbiavimą, koordinavimą, darną, sinergijas, politinį įsipareigojimą ir veiksmus visais lygmenimis;
21. PABRĖŽIA, kad UNFF 13, įskaitant ministrų apskritąjį stalą, turi pateikti Aukšto lygio politiniam forumui darnaus vystymosi klausimais (HLPF) įtikinamų argumentų ir pasiūlymų dėl to, kaip miškais ir tvaria miškotvarka prisidedama prie DVT įgyvendinimo ir ypač DVT 15 įgyvendinimo, siekiant, kad jis visiškai pritartų UNSPF įgyvendinimui JT mastu kaip integruoto Darnaus vystymosi darbotvarkės iki 2030 m. įgyvendinimo daliai;
22. SUTINKA, kad UNFF 13 svarbu dirbti kartu su visais partneriais siekiant bendro supratimo, koks turi būti tvirtas, plataus užmojo ir subalansuotas UNFF indėlis į HLPF, kuriame prisimenami ir akcentuojami argumentai ir pasiūlymai, kuriuos ES ir jos valstybės narės išreiškė UNFF sekretariatui pateiktoje nuomonėje dėl pagrindinių gairių 2018 m. HLPF, įskaitant miškų ir jų tvaraus tvarkymo reikšmę kitiems 2018 m. HLPF peržiūrimiems DVT:
- lietaus vandens infiltracija, vandens baseinų valdymas, apsaugoti dirvožemį nuo erozijos, apsaugoti natūralius vandens telkinius ir prisidėti prie geriamojo vandens tiekimo ir jo kokybės užtikrinimo; didinti bendrą atsparumą potvynių ir sausrų bei kitų ekstremalių meteorologinių reiškinių, vykstančių dėl klimato kaitos, pasekmėms (DVT 6);
 - prisidėti prie energijos tiekimo saugumo, tvarumo ir su energija / klimatu susijusių tikslų įgyvendinimo (DVT 7);

- pagerinti miestuose gyvenančių visuomenių gyvenamąją aplinką ir žmonių sveikatą bei gerovę ir padidinti kaimo ir miesto sąsajų atsparumą gerinant oro kokybę, išlaikant apsauginę miškų funkciją, užkertant kelią laukinės augmenijos gaisrams ir su jais kovojant ir taip didinant populiacijų saugumą (DVT 11);
- skatinti racionalų medienos kaip natūralių atsinaujinančiųjų išteklių naudojimą kuo labiau sumažinant atliekų kiekį, be kita ko, perdirbant medžio produktus, ir siekiant žiedinės ekonomikos, kartu atsikratant neteisėtos ir netvarios praktikos (DVT 12).
